

大威怒烏芻澀麼儀軌經

Ucchuṣmaḥ-kalpa

唐一不空三藏法師譯

佛部三昧耶真言：

Oṃ, tathāgatod-bhavāya svāhā.

唵 怛他藥睹 納婆嚩野 娑嚩訶

蓮華部三昧耶真言：

Oṃ, padmod-bhavāya svāhā.

唵 跋娜慕 納婆嚩野 娑嚩訶

金剛部三昧耶真言：

Oṃ, vajrod-bhavāya svāhā.

唵 嚩日嚧 納婆嚩野 娑嚩訶

護身真言：

Oṃ, vajrāgni pra-diptāya svāhā.

唵 嚩日囉祇尼 鉢囉捻跋哆野 娑嚩訶

烏芻澀麼大心真言：

Oṃ, vajra krodha mahā-bala

唵(一) 嚩日囉俱嚧馱(二) 摩訶麼囉(三)

hana daha paca mātha vi-kiraṇa

訶曩 娜訶 跛者(四)

vi-dhvaṃsaya Ucchuṣmaḥ-krodha

尾馱望娑野 烏摳瑟麼俱嚕馱(五)

hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ svāhā.

吽 吽(六)泮吒 泮吒 娑嚩訶

頂契真言：

Om, jvala jvala sarva duṣṭaṃ stambhaya

唵(一)入嚩拉(二)入嚩拉(三) 薩嚩怒瑟𩇛(四) 娑擔婆也(五)

stambhaya, dur-ācāra duṣṭaṃ ni-vāraya rakṣa

娑擔婆也(六) 努邏柘囉(七)努瑟𩇛(八)尼嚩囉也(九)囉訖叉(十)

rakṣa māṃ svāhā.

囉訖叉曼(十一) 娑嚩訶

甲冑真言：

Om, sarvāṅga-jaṃ mahā-tejaṃ vajrāśani,

唵(一)薩嚩伽髻(二) 摩訶帝髻(三) 嚩日囉舍拏(四)

vajrāpaśa mana pra-veśa, sarva duṣṭa

嚩日囉播舍(五)摩那 鉢囉尾捨(六) 薩嚩 努瑟搭(七)

stambhaya stambhaya hūṃ phaṭ.

娑擔婆也(八) 娑擔婆也(九) 吽 泮吒

捧印真言：

Oṃ, krodhana hūṃ jaḥ.

唵 俱嚕馱曩 吽 惹(入)

烏芻澀麼根本真言：名獨股金剛 Ucchuṣmaḥ mūla-mantra

Oṃ, hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ.

唵 吽 吽 吽 發吒 發吒 發吒

Ugra Śūla-pāṇi hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ phaṭ.

邬仡囉 戌拉 播寧 吽 吽 吽 發吒 發吒 發吒

oṃ Jyotir-nirnāda hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ

唵 擾羝寧囉曩娜 吽 吽 吽 發 發 發

oṃ oṃ oṃ mahābala svāhā.

唵 唵 唵 摩訶麼拉 娑嚩訶

結金剛堅固地界真言：誦三遍

Oṃ, kīli kīli-vajrā, vajri-bhūri bandha bandha hūṃ phaṭ.

唵 枳里枳里嚩日囉嚩日哩勃律 滿馱 滿馱 吽 發吒

金剛牆真言：誦三遍

Oṃ, sāra sāra vajra-prākāra hūṃ phaṭ

唵 娑囉 娑囉嚩日囉鉢囉迦囉 吽 發吒

大海生真言：誦七遍

Om, vimaloda-dhi svāhā.

唵 尾麼盧娜地 娑嚩訶

涌出大須彌山真言：誦七遍

Om, acala hūm.

唵 婀者拉 吽

成就寶師子座真言：誦七遍

Om, acala vīre svāhā.

唵 婀者拉 末嚩 娑嚩訶

成就寶蓮華真言：

Om, kamala svāhā.

唵 迦麼拉 娑嚩訶

虛空藏明妃供養真言：誦七遍

Namaḥ sarva tathāgatebhyo viśva-mukhebhyaḥ

那莫 薩嚩 怛他嚩帝毘逾 尾濕嚩 慕契毘藥

sarvathā kham ud-gate sphara hi māṃ

薩嚩他 欠 鄔娜誡帝 娑頗囉 系 曼

gaganakaṃ svāhā.

誡誡娜劍 娑嚩賀

淨治空中道路真言：

Oṃ, su-siddhi-kari jvalitānanta-mūrta jvala jvala

唵 蘇 悉地 羯哩 入嚩里多難多暮多入嚩拉 入嚩拉

bandha bandha hana hana hūṃ phaṭ.

滿馱 滿馱 訶曩 訶曩 吽 發吒

請七寶車輅真言：誦三遍

Oṃ, turu turu hūm.

唵 睹嚕 睹嚕 吽

奉請本尊真言：

Namas triyadhvikānām sarva tathāgatānām.

曩麼 悉底哩野地尾迦南 薩嚩 怛他嚩哆南

Oṃ, vajrāgnaya ā-karṣaya ehyehi

唵 嚩日朗礙孃野迦囉灑野 嚩係曳四(若奉送即除此句)

bhagavan svāhā.

薄誡挽 娑嚩賀

奉請本尊降入道場真言：

Oṃ, vajra-dhṛk, ehyehi bhagavan vajra-dhṛk.

唵 嚩日囉特力 嚩係曳四 婆誡挽 嚩日囉特力

(若奉迎時除嚩係曳四，加嚩紹嚩蹉)

斷除諸障者真言：

Oṃ, vajra-krodha mahā-bala, kara kara

唵 縛日囉俱嚕馱 摩訶麼拉 羯囉 羯囉

chida chida hūṃ phaṭ.

親那 親那 吽 發

結金剛網（籠）真言：

Oṃ, vi-sphuraṇa rakṣa vajra-pañjara hūṃ phaṭ.

唵 尾塞普囉捺 囉乞叉 縛日囉半惹囉 吽 發

金剛火院真言：

Oṃ, asamāgni hūṃ phaṭ.

唵 訶娑懵礙尼 吽 泮吒

奉座真言：誦三遍

Oṃ, vajra-vīraya svāhā.

唵 縛日囉味囉也 娑縛賀

金剛妙歌讚：

Mahā-bala caṇḍaya vidyārājaya daṇḍini

摩訶 麼拉也 贊拏也 尾尼夜囉惹也 難拏寧

vi-nāyaka dhṛk tāḍaya. Namaḥ krodhāya-vajrīni.

尾曩野迦 地哩 多娘也 那莫 俱嚕馱野 縛日哩尼

金剛部母真言：誦七遍

Oṃ, kulaṃ-dhāri bandha bandha hūṃ phaṭ.

唵 矩嬾馱哩 滿馱 滿馱 吽 發吒

去除菱華真言：

Oṃ, śvete mahā-śvete khādani svāhā.

唵 濕廢帝 摩訶濕廢帝 佉娜寧 娑嚩賀

金剛部母護身真言：

Oṃ, vajra-dhṛk.

唵 嚩日囉 特力

然爐火真言：

Oṃ, bhū jvala hūṃ.

唵 步 入嚩拉 吽

計利計利忿怒王真言：

Oṃ, kīli kīli hūṃ phaṭ.

唵 枳里 枳里 吽 頗吒

請火天真言：誦三遍

Om, ehyehi mahā-bhūta deva ṛṣi dvija-sattama

唵 曠係曳四 摩訶 步多 泥嚩 哩使 侄尾惹 娑多麼

gṛhitva hutim āhāram aśani hitod-bhava

乞哩四怛嚩 護底莽 訶囉麼 塞沘散尼 四睹 婆嚩

Agnaye havya kavya-vāhanāya svāhā.

阿乞曩曳 賀尾也 迦尾也 嚩訶曩也 娑嚩訶

灑闕伽水真言：arḥa 水

Om, amṛte hana hana hūṃ phaṭ.

唵 阿蜜哩帝 訶曩 訶曩 吽 發吒

文殊密言：

Om, varada vajra dham.

唵 嚩囉娜 嚩日囉 曇

以酥灌火上真言：

Agnaye havya kavya-vāhanāya dīpaya dīpaya svāhā.

阿乞曩曳 賀尾也 迦尾也 嚩訶曩也 侄波也 侄波也 娑嚩賀

送火天還本宮真言：誦一遍

Pūjito asīmaya bhaktya gaccha Agni sva-bhavanaṃ

布爾睹徒麼也 薄底也 嘎蹉 阿乞尼娑嚩 婆嚩南

punar apyaya gamanaya svāhā.

補曩羅 跋夜 誡麼那也 娑嚩賀

大輪金剛陀羅尼：誦二十一遍

Namas triya-dhvikānām sarva tathāgatānām.

娜莫悉 底哩野 地尾迦南 薩嚩 怛他誡哆喃

Oṃ, vi-rāji vi-rāji māha-cakra-vajri sata sata

唵 尾囉耳 尾囉耳 摩訶 斫羯羅 縛日哩 薩哆 薩哆

sārate sārate trāyi trāyi, vi-dhamani

娑囉帝 娑囉帝 哆囉以 哆囉以 尾淡末你

saṃ-bhañjani, trāmati **siddhāgryatvaṃ** svāhā.

糝伴惹尼 哆囉末底 悉馱嘎麗怛唎 娑嚩訶

護世八方天真言：

東北方摩醯首羅天真言

Oṃ, Rudrāya svāhā.

唵 嚕捺囉也 娑嚩訶

東方帝釋天真言

Om̐, Śakrāya svāhā.

唵 設揭囉也 娑嚩訶

東南方火天真言

Om̐, Agnaye svāhā.

唵 婀佉曩曳 娑嚩賀

南方閻羅天真言

Om̐, Vaivasvatāya svāhā.

唵 吠嚩娑嚩哆也 娑嚩賀

西南方羅刹主真言

Om̐, Rākṣasādhipatāye svāhā.

唵 囉乞叉娑地跛多曳 娑嚩賀

西方水天真言

Om̐, Meghāśanāya svāhā.

唵 冥伽捨曩也 娑嚩賀

西北方風天真言

Oṃ, Vāyuve svāhā.

唵 嘑也吠 娑嘑賀

北方毘沙門天真言

Oṃ, Yakṣa-vidyādhari svāhā.

唵 藥乞叉尾侄夜馱哩 娑嘑賀

轉譯自：

《大威怒烏芻澀麼儀軌經》－《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一三五至一四一頁。藏經編號 1225。

參考：

1. 《烏芻澀麼明王儀軌梵字》－《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一四一至一四二頁。藏經編號 1226。
2. 《大威力烏樞瑟摩明王經》（三卷）－《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一四二至一五七頁。藏經編號 1227。

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成（拼音字型：Sanserif Pali）與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編